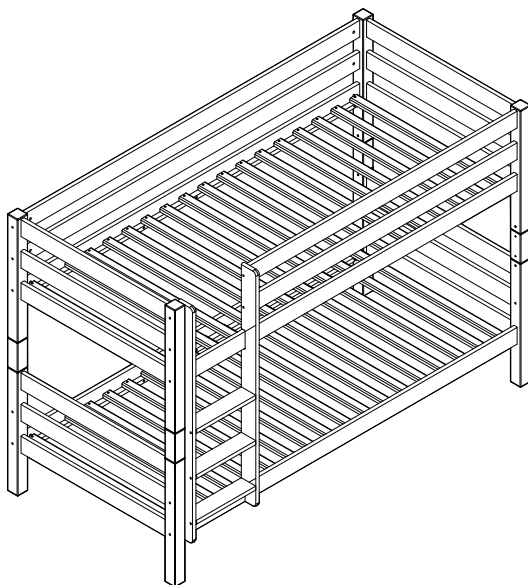




Etagenbett

Bunk Bed | Lit Superposé | Letto a Castello

Gebrauchsanweisung

Instruction manual | Manuel d'instruction | Istruzioni per l'uso

Ehrenkind

Inhaltsverzeichnis

DE

Allgemeines	4
Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren	4
Zeichenerklärung	4
Sicherheit	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Sicherheitshinweise	6
Montagehinweise	7
Reinigung	8
Wartung	8
Aufbewahrung	9
Technische Daten	9
Konformitätserklärung	11
Entsorgung	11
Verpackung entsorgen	11
Ehrenkind Etagenbett entsorgen	11

Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanweisung gehört zum Ehrenkind Etagenbett. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lies die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor du das Ehrenkind Etagenbett einsetzt. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Gebrauchsanweisung basiert auf den in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich gültigen Normen und Regeln. Beachte im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahre die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Solltest du das Produkt an Dritte weitergeben, dann gib unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanweisung, auf dem Etagenbett oder auf der Verpackung verwendet.

WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt dir nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Vorschriften des Vereinigten Königreichs.

untere Ebene

obere Ebene



Das Etagenbett ist nicht für Kinder unter 3 Jahren (untere Ebene)/unter 6 Jahren (obere Ebene) geeignet.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Etagenbett ist ausschließlich zur Nutzung als Bett und im Innenbereich für Kinder ab 3 Jahren (untere Ebene) bzw. ab 6 Jahren (obere Ebene) bestimmt. Es ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwende das Etagenbett nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Etagenbett kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Die Matratze auf der oberen Ebene darf maximal 18.5 cm dick sein.
- Das Bett muss an der Wand gesichert werden.
- Achte darauf, dass das Etagenbett nur bestimmungsgemäß eingesetzt und nicht zweckentfremdet wird.
- Das Etagenbett darf nicht nass werden. Reinige es nach den untenstehenden Reinigungshinweisen.
- Befestige keine anderen Gegenstände wie Springseile, Wäscheleinen oder Hundeleinen an dem Etagenbett, da es sonst beschädigt werden kann und beschädigte Teile gefährlich werden können.
- Stelle das Etagenbett nicht in unmittelbarer Nähe eines offenen Feuers oder anderer Hitzequellen auf (z.B. Kamin, Gasofen, elektrischer Heizofen).
- Stelle das Etagenbett nicht in unmittelbarer Nähe eines Fensters auf damit dein Kind nicht aus dem Fenster steigen oder fallen kann.
- Kontrolliere das Etagenbett regelmäßig auf Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen.
- Lasse Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Nutze das Etagenbett nicht mehr, wenn einzelne Teile fehlen oder beschädigt sind.
- **Achtung! Nur für den Hausgebrauch.**

HINWEIS**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Etagenbett kann zu Beschädigungen führen.

- Stelle das Etagenbett auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Stelle das Etagenbett nicht an den Rand oder an die Kante einer Fläche.
- Verwende das Etagenbett nicht mehr, wenn die Holzbauteile des Etagenbetts Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben. Ersetze beschädigte Bauteile nur durch passende Original Ersatzteile.

Montagehinweise**⚠ WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

- Baue das Etagenbett entsprechend der Montageanleitung auf.
- Beachte, dass das Etagenbett erst nach der vollständigen Montage genutzt werden kann.
- Beachte, dass das Montagezubehör-Set teilweise aus Kleinteilen besteht, die von Kindern verschluckt werden können. Dies kann zum Ersticken führen. Kinder dürfen niemals mit den Einzelteilen spielen.
- Das Etagenbett muss von Erwachsenen aufgebaut werden. Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.
- Quetschgefahr: Achte bei der Montage auf deine Finger.
- Lasse Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

HINWEIS**Beschädigungsgefahr!**

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Etagenbett kann zu Beschädigungen des Produkts führen. Handle exakt nach der Gebrauchsanweisung.

- Nutze unbedingt das vorgesehene und mitgelieferte Werkzeug. Ansonsten könntest du Einzelteile beschädigen.
- Wir empfehlen die Montage zu zweit durchzuführen.

Reinigung

Reinige vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Ehrenkind Etagenbettes.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Etagenbett kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Achte darauf, dass kein Wasser in die Bohrungen gelangt.
- Wische das Etagenbett mit einem trockenen Tuch ab.

Wartung

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Etagenbett kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Prüfe regelmäßig, ob alle Bauteile intakt sind, und prüfe das Etagenbett regelmäßig auf Bruchstellen oder Verschleiß.
- Untersuche das Produkt vor der Benutzung auf scharfe Kanten. Achte darauf, dass alles richtig montiert ist.
- Prüfe regelmäßig, ob alle Schrauben korrekt angezogen sind.

Aufbewahrung

- Schütze das Etagenbett vor Minusgraden. Lass es im Winter nicht in der Kälte stehen.
- Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahre das Etagenbett stets an einem trockenen Ort auf.
- Schütze das Etagenbett vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagere das Etagenbett für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen +5° C und +20° C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Artikel	Ehrenkind® Etagenbett	Ehrenkind® Etagenbett
Version	ETB2.0	ETB2.0
Altersempfehlung	ab 3 Jahren (unten)/ ab 6 Jahren (oben)	ab 3 Jahren (unten)/ ab 6 Jahren (oben)
Farbe	weiß lackiert	transparent lackiert
Gewicht	ca. 72,99 kg	ca. 72,99 kg
Abmessungen montiert	98 x 202 x 140 cm	98 x 202 x 140 cm
EAN	8720929010813	8720929010806

Artikel	Ehrenkind® Etagenbett	Ehrenkind® Etagenbett
Version	ETB2.0	ETB2.0
Altersempfehlung	ab 3 Jahren (unten)/ ab 6 Jahren (oben)	ab 3 Jahren (unten)/ ab 6 Jahren (oben)

Farbe	weiß lackiert	transparent lackiert
Gewicht	ca. 82,24 kg	ca. 82,24 kg
Abmessungen montiert	98 x 208 x 173 cm	98 x 208 x 173 cm
EAN	8720929010837	8720929010820

Artikel	Ehrenkind® Bettkasten	Ehrenkind® Bettkasten
Version	ETB2-B2.0	ETB2-B2.0
Altersempfehlung	ab 3 Jahren (unten)/ ab 6 Jahren (oben)	ab 3 Jahren (unten)/ ab 6 Jahren (oben)
Farbe	weiß lackiert	transparent lackiert
Gewicht	ca. 26,26 kg	ca. 26,26 kg
Abmessungen montiert	95 x 19,4 x 19 cm	95 x 19,4 x 19 cm
EAN	8720929010851	8720929010844

Artikel	Ehrenkind® Rausfallschutz	Ehrenkind® Rausfallschutz
Version	ETB2-R2.0	ETB2-R2.0
Altersempfehlung	ab 3 Jahren (unten)/ ab 6 Jahren (oben)	ab 3 Jahren (unten)/ ab 6 Jahren (oben)
Farbe	weiß lackiert	transparent lackiert
Gewicht	ca. 4,14 kg	ca. 4,14 kg
Abmessungen montiert	6 x 87 x 36,8 cm	6 x 87 x 36,8 cm
EAN	8720929010875	8720929010868

Konformitätserklärung



Eine Konformitätserklärung kann bei der unten angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung



Verpackung entsorgen

Entsorge die Verpackung sortenrein. Gib Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Ehrenkind Etagenbett entsorgen

Entsorge das Etagenbett gemäß den in deinem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung.

Table of contents

General information	13
Reading and retaining the instruction manual	13
Explanation of symbols	13
Safety	14
Intended use	14
Safety instructions	15
Assembly instructions	16
Cleaning	17
Maintenance	17
Storage	18
Technical specifications	18
Declaration of conformity	21
Disposal	21
Disposing of the packaging	21
Disposing of the Ehrenkind Bunk Bed	21

General information

EN

Reading and retaining the instruction manual



This instruction manual is part of the Ehrenkind Bunk Bed. It contains important information on initial set-up and handling. Read the instructions carefully, especially the safety instructions, before using the Ehrenkind Bunk Bed. Failure to follow these instructions may lead to serious injuries or to damage to the product. The instruction manual is based on the standards and rules applicable in the European Union and United Kingdom. When abroad, make sure that you also observe country-specific guidelines and laws. Retain the instruction manual for future reference. If you pass on the product to another user, make sure that you also include this instruction manual.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this instruction manual, on the bunk bed or on the packaging.

WARNING!

This signal symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

NOTICE

This signal word warns of possible material damage.



This symbol gives you useful additional information on assembly or use.



Declaration of conformity (see chapter “Declaration of conformity”): Products marked with this symbol comply with all applicable Community rules of the European Economic Area.



Declaration of conformity (see chapter “Declaration of conformity”): Products marked with this symbol comply with all applicable UK regulations.

lower level



+ 3 years

upper level



+ 6 years

The bunk bed is not suitable for children younger than 3 years (lower level)/ younger than 6 years (upper level).

Safety

Intended use

The bunk bed is intended exclusively for use as a bed indoors for children from 3 years of age (lower level) or respectively 6 years of age (upper level). It is intended for domestic use only and is not suitable for commercial use. Use the bunk bed only as described in this instruction manual. Any other use is considered improper and may lead to material damage or even personal injuries. The manufacturer or retailer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety instructions

WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the bunk bed may lead to serious injuries.

- The mattress on the upper level must not be thicker than 18.5 cm.
- The bed must be secured to the wall.
- Make sure that the bunk bed is only used as intended and is not misused.
- The bunk bed must not get wet. Clean it according to the cleaning instructions below.
- Do not attach other objects such as skipping ropes, clotheslines or dog leashes to the bunk bed, as it can be damaged and damaged parts can be dangerous.
- Do not place the bunk bed in the immediate vicinity of an open fire or other sources of heat (e.g. fireplace, gas stove, electric heater).
- Do not place the bunk bed near a window so that your child cannot climb or fall out of the window.
- Check the bunk bed regularly for signs of wear or damage.
- Do not let children play with the packaging film. Children can get caught in it while playing and suffocate.
- Do not use the bunk bed if individual parts are missing or damaged.
- **Caution! For domestic use only.**

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the bunk bed may result in damage.

- Place the bunk bed on an easily accessible, flat, dry and sufficiently stable surface.
- Do not place the bunk bed on the edge of a surface.
- Do not use the bunk bed if its wooden components are cracked, split or deformed. Replace damaged components only with suitable original spare parts.

Assembly instructions

WARNING!

Risk of injury!

- Assemble the bunk bed according to the assembly instructions.
- Note that the bunk bed can only be used after it has been fully assembled.
- Please note that the assembly accessories set consists of small components that can be swallowed by children. This could lead to suffocation. Children must never play with the individual components.
- The bunk bed must be set up by adults. Incorrect assembly can be dangerous.
- Crushing hazard: Watch your fingers when assembling.
- Do not let children play with the packaging film. Children can get caught in it while playing and suffocate.

NOTICE

Risk of damage!

- Improper handling of the bunk bed can cause damage to the product. Do not deviate from the instructions for use.
- Be sure to use the tools provided and supplied. Otherwise, you could damage individual parts.
- We recommend the assembly by two persons.

Cleaning

Clean all parts of the Ehrenkind Bunk Bed before using it for the first time.

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the bunk bed may damage it.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning tools, such as knives, hard scrapers or similar. These may damage the surfaces.
- Make sure that no water gets into the drill holes.
- Wipe the bunk bed with a dry cloth.

Maintenance

WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the bunk bed may lead to serious injuries.

- Regularly check whether all components are intact and check the bunk bed for breaks and signs of wear on a weekly basis.
- Inspect the product for sharp edges before use. Make sure that everything has been assembled correctly.
- Check regularly that all screws are correctly tightened.

Storage

EN

- Protect the bunk bed from freezing temperatures. Do not leave it out in the cold during winter.
- All components must be completely dry before storage. Always store the bunk bed in a dry place.
- Keep the bunk bed away from direct sunlight.
- Store the bunk bed out of children's reach in a securely locked place and at a temperature between +5 °C and +20 °C (room temperature).

Technical specifications

Article	Ehrenkind® Etagenbett	Ehrenkind® Etagenbett
Version	ETB2.0	ETB2.0
Age recommendation	3 years and older (bottom)/6 years and older (top)	3 years and older (bottom)/6 years and older (top)
Colour	white lacquered	transparent lacquered
Weight	approx. 72,99 kg	approx. 72,99 kg
Dimensions when assembled	98 x 202 x 140 cm	98 x 202 x 140 cm
EAN	8720929010813	8720929010806

Article	Ehrenkind® Etagenbett	Ehrenkind® Etagenbett
Version	ETB2.0	ETB2.0
Age recommendation	3 years and older (bottom)/6 years and older (top)	3 years and older (bottom)/6 years and older (top)
Colour	white lacquered	transparent lacquered
Weight	approx. 82,24 kg	approx. 82,24 kg
Dimensions when assembled	98 x 208 x 173 cm	98 x 208 x 173 cm
EAN	8720929010837	8720929010820

Article	Ehrenkind® Bettkasten	Ehrenkind® Bettkasten
Version	ETB2-B2.0	ETB2-B2.0
Age recommendation	3 years and older (bottom)/6 years and older (top)	3 years and older (bottom)/6 years and older (top)
Colour	white lacquered	transparent lacquered
Weight	approx. 26,26 kg	approx. 26,26 kg
Dimensions when assembled	95 x 19,4 x 19 cm	95 x 19,4 x 19 cm
EAN	8720929010851	8720929010844

Article	Ehrenkind® Rausfallschutz	Ehrenkind® Rausfallschutz
Version	ETB2-R2.0	ETB2-R2.0
Age recommendation	3 years and older (bottom)/6 years and older (top)	3 years and older (bottom)/6 years and older (top)
Colour	white lacquered	transparent lacquered
Weight	approx. 4,14 kg	approx. 4,14 kg
Dimensions when assembled	6 x 87 x 36,8 cm	6 x 87 x 36,8
EAN	8720929010875	8720929010868

Declaration of conformity



A copy of the EU declaration of conformity can be requested from the address below.

Disposal



Disposing of packaging

Dispose of the packaging properly. Discard cardboard and boxes in the waste paper bin, and plastic films in the recycling bin.

Disposing of the Ehrenkind Bunk Bed

Dispose of the bunk bed in accordance with the disposal regulations applicable in your country.

Table des matières

FR

Généralités	23
Lire et conserver le mode d'emploi	23
Explication des symboles	23
Sécurité	24
Utilisation conforme	24
Consignes de sécurité	25
Instructions de montage	26
Nettoyage	27
Entretien	27
Stockage	28
Données techniques	28
Déclaration de conformité	29
Élimination	30
Éliminer l'emballage	30
Éliminer le Ehrenkind Lit Superposé	30

Généralités

Lire et conserver le mode d'emploi



FR

Ce mode d'emploi fait partie du Ehrenkind Lit Superposé. Il contient des informations importantes sur sa mise en service et sa manipulation. Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser le Ehrenkind Lit Superposé. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager le lit superposé. Le mode d'emploi est basé sur les normes et règles applicables dans l'Union européenne et au Royaume-Uni. À l'étranger, respectez également les directives et les lois spécifiques à chaque pays. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez le lit superposé à un tiers, n'oubliez pas d'inclure ces instructions d'utilisation.

Explication des symboles

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le lit superposé ou sur l'emballage.

ATTENTION !

Ce symbole/cette mention d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

NOTER

Cette mention d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages matériels.



Ce symbole vous donne des informations complémentaires utiles sur le montage ou le fonctionnement.



FR

Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables dans l'Espace économique européen.



Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations en vigueur aux Royaume-Uni.

niveau inférieur



niveau supérieur



Le lit superposé ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans (niveau inférieur)/de moins de 6 ans (niveau supérieur).

Sécurité

Utilisation conforme

Le lit superposé est destiné à être utilisé exclusivement comme un lit et à l'intérieur pour des enfants à partir de 3 ans (niveau inférieur) ou respectivement de 6 ans (niveau supérieur). Il est destiné à une utilisation domestique uniquement et ne convient pas à un usage commercial. Utilisez le lit superposé uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels et même corporels. La responsabilité du fabricant ou du revendeur ne peut être engagée pour des dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Consignes de sécurité

ATTENTION !

Risque de blessures !

Une mauvaise manipulation du lit superposé peut entraîner des blessures graves.

- Le matelas du niveau supérieur ne doit pas dépasser 18,5 cm d'épaisseur.
- Le lit doit être fixé au mur.
- Veillez à ce que le lit superposé ne serve qu'à l'usage auquel il est destiné et ne soit pas utilisé à mauvais escient.
- Le lit superposé ne doit pas être mouillé. Nettoyez-le en suivant les instructions de nettoyage ci-dessous.
- N'attachez pas d'autres objets tels que des cordes à sauter, des cordes à linge ou des laisses de chien au lit superposé, sinon il peut être endommagé et les parties endommagées peuvent être dangereuses.
- Ne placez pas le lit superposé à proximité immédiate d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur (par exemple, cheminée, cuisinière à gaz, chauffage électrique).
- Ne placez pas le lit superposé près d'une fenêtre afin que votre enfant ne puisse pas grimper ou tomber par la fenêtre.
- Vérifiez régulièrement que le lit superposé ne présente pas de signes d'usure ou de dommages.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'emmêler dedans en jouant et s'étouffer.
- N'utilisez pas le lit superposé si certaines pièces sont manquantes ou endommagées.
- **Attention ! Pour un usage domestique uniquement.**

NOTER

Risque de détériorations !

Une mauvaise manipulation du lit superposé peut entraîner des dommages.

- Placez le lit superposé sur une surface facilement accessible, plane, sèche et suffisamment stable.
- Ne placez pas le lit superposé au bord ou sur le bord d'une surface.
- N'utilisez pas le lit superposé si les éléments en bois de ce dernier sont fissurés, fendus ou déformés. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange appropriées et d'origine.

Instructions de montage

ATTENTION !

Risque de blessure !

- Assemblez le lit superposé conformément aux instructions de montage.
- Notez que le lit superposé ne peut être utilisé qu'après avoir été entièrement monté.
- Notez que le jeu d'accessoires de montage se compose en partie de petites pièces qui peuvent être avalées par les enfants. Cela peut conduire à la suffocation. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les pièces.
- Le lit superposé doit être installé par des adultes. Un montage incorrect peut être dangereux.
- Risque d'écrasement : Faites attention à vos doigts lors de l'assemblage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'emmêler dedans en jouant et s'étouffer.

NOTER

Risque de détériorations !

- Une manipulation incorrecte du lit superposé peut endommager le produit. Agissez exactement selon le manuel d'instruction.
- Veillez à utiliser l'outil prévu et fourni. Sinon, vous risquez d'endommager certaines pièces.
- Nous recommandons deux personnes pour effectuer le montage.

Nettoyage

Nettoyez toutes les parties du Ehrenkind Lit Superposé avant de l'utiliser pour la première fois.

NOTER

Risque de détériorations !

Une mauvaise manipulation du lit superposé peut entraîner des dommages.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon ou d'outils de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures et autres outils similaires. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les trous.
- Essuyez le lit superposé avec un chiffon sec.

Entretien

⚠ ATTENTION !

Risque de blessure !

Une mauvaise manipulation du lit superposé peut entraîner des blessures graves.

- Vérifiez régulièrement que tous les composants sont intacts et vérifiez chaque semaine que le lit superposé n'est pas cassé ou usé.
- Vérifiez que le produit ne présente pas de bords tranchants avant de l'utiliser. Assurez-vous que tout est monté correctement.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont correctement serrées.

Stockage

FR

- Protégez le lit superposé des températures négatives. En hiver, ne le laissez pas dehors dans le froid.
- Toutes les parties doivent être complètement sèches avant le stockage. Conservez toujours le lit superposé dans un endroit sec.
- Protégez le lit superposé de la lumière directe du soleil.
- Conservez le lit superposé hors de portée des enfants, bien fermé et à une température de stockage comprise entre +5° C et +20° C (température ambiante).

Données techniques

Article	Ehrenkind® Etagenbett	Ehrenkind® Etagenbett
Version	ETB2.0	ETB2.0
Recommandation d'âge:	à partir de 3 ans (inférieur)/à partir de 6 ans (supérieur)	à partir de 3 ans (inférieur)/à partir de 6 ans (supérieur)
Couleur	laqué blanc	laqué transparent
Poids	environ 72,99 kg	environ 72,99 kg
Dimensions après montage	98 x 202 x 140 cm	98 x 202 x 140 cm
EAN	8720929010813	8720929010806

Article	Ehrenkind® Etagenbett	Ehrenkind® Etagenbett
Version	ETB2.0	ETB2.0

Recommandation d'âge:	à partir de 3 ans (inférieur)/à partir de 6 ans (supérieur)	à partir de 3 ans (inférieur)/à partir de 6 ans (supérieur)
Couleur	laqué blanc	laqué transparent
Poids	environ 82,24 kg	environ 82,24 kg
Dimensions après montage	98 x 208 x 173 cm	98 x 208 x 173 cm
EAN	8720929010837	8720929010820

Article	Ehrenkind® Bettkasten	Ehrenkind® Bettkasten
Version	ETB2-B2.0	ETB2-B2.0
Recommandation d'âge:	à partir de 3 ans (inférieur)/à partir de 6 ans (supérieur)	à partir de 3 ans (inférieur)/à partir de 6 ans (supérieur)
Couleur	laqué blanc	laqué transparent
Poids	environ 26,26 kg	environ 26,26 kg
Dimensions après montage	95 x 19,4 x 19 cm	95 x 19,4 x 19 cm
EAN	8720929010851	8720929010844

Article	Ehrenkind® Rausfallschutz	Ehrenkind® Rausfallschutz
Version	ETB2-R2.0	ETB2-R2.0
Recommandation d'âge:	à partir de 3 ans (inférieur)/à partir de 6 ans (supérieur)	à partir de 3 ans (inférieur)/à partir de 6 ans (supérieur)

Couleur	laqué blanc	laqué transparent
Poids	environ 4,14 kg	environ 4,14 kg
Dimensions après montage	6 x 87 x 36,8 cm	6 x 87 x 36,8 cm
EAN	8720929010875	8720929010868

Déclaration de conformité



Une déclaration de conformité peut être demandée à l'adresse ci-dessous.

Élimination



Éliminer l'emballage

Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Jetez le carton-pâte et le carton comme vieux papiers et feuilles dans la collecte des déchets recyclables.

Éliminer le Ehrenkind Lit Superposé

Mettez le lit superposé au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Indice

Informazioni generali	32
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	32
Spiegazione dei simboli	32
Sicurezza	33
Uso conforme allo scopo previsto	33
Avvertenze di sicurezza	34
Istruzioni per il montaggio	35
Pulizia	36
Manutenzione	36
Conservazione	37
Dati tecnici	37
Dichiarazione di conformità	39
Smaltimento	39
Smaltire l'imballaggio	39
Smaltimento del Ehrenkind Letto a Castello	39

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

IT



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante del Ehrenkind Letto a Castello. Contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza, prima di utilizzare il Ehrenkind Letto a Castello. Il mancato rispetto di queste istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni al Ehrenkind Letto a Castello. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti applicabili nell'Unione Europea e nel Regno Unito. All'estero, osservare anche le linee guida e le leggi specifiche del Paese. Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriori utilizzi e consultazioni. In caso di cessione del letto a castello a terzi, assicurarsi di includere anche queste istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole di avvertimento sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sulla letto a castello o sulla confezione.

⚠ AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.

NOTA

Questa parola di segnalazione indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio e l'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo “Dichiarazione di conformità”): i prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo “Dichiarazione di conformità”): i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le normative applicabili nel Regno Unito.

IT

livello inferiore



livello superiore



Il letto a castello non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni (livello inferiore)/inferiore a 6 anni (livello superiore).

Sicurezza

Uso conforme allo scopo previsto

Il letto a castello è destinato esclusivamente all'uso come letto e in ambienti interni per bambini dai 3 anni di età (livello inferiore) o rispettivamente dai 6 anni di età (livello superiore). È destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. Utilizzare il letto a castello solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi non conforme allo scopo previsto e può causare danni al prodotto o addirittura lesioni personali. Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o errato.

Avvertenze di sicurezza

AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del letto a castello può causare lesioni gravi.

- Il materasso al livello superiore non deve essere più spesso di 18,5 cm.
- Il letto deve essere fissato al muro.
- Assicurarsi che il letto a castello sia usato solo in modo conforme allo scopo previsto e che non sia usato in modo improprio.
- Il letto a castello non deve bagnarsi. Pulirlo secondo le istruzioni di pulizia riportate qui sotto.
- Non fissare altri oggetti come corde per saltare, stendibiancheria o guinzagli per cani al letto a castello, in quanto altrimenti potrebbe danneggiarsi e le parti danneggiate possono costituire dei rischi.
- Non collocare il letto a castello nelle immediate vicinanze di fiamme aperte o di altre fonti di calore (ad es. caminetto, stufa a gas, riscaldatore elettrico).
- Non collocare il letto a castello nelle immediate vicinanze di una finestra, per impedire che il bambino possa affacciarsi alla finestra e cadere accidentalmente.
- Controllare regolarmente che il letto a castello non presenti segni di usura o danni.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola d'imballaggio. Giocandovi, i bambini potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.
- Non utilizzare il letto a castello se le singole parti mancano o sono danneggiate.
- **Attenzione! Solo per uso domestico.**

NOTA

Rischio di danni!

L'uso improprio del letto a castello può danneggiarlo.

- Posizionare il letto a castello su una superficie facilmente accessibile,

piana, asciutta e sufficientemente stabile.

- Non posizionare il letto a castello sul bordo o sullo spigolo di una superficie.
- Non utilizzare più il letto a castello se i componenti in legno del prodotto sono incrinati, spaccati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adatti.

Istruzioni per il montaggio

AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

- Montare il letto a castello secondo le istruzioni di montaggio.
- Nota: il letto a castello può essere usato solo dopo essere stata montato completamente.
- Nota: il set di accessori per il montaggio è composto da piccole parti che possono essere ingerite dai bambini, causandone il soffocamento. Non consentire a bambini di giocare con le piccole parti.
- Il letto a castello deve essere montato da persone adulte. Un montaggio errato può causare pericoli.
- Pericolo di schiacciamento: prestare attenzione alle dita durante il montaggio.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola d'imballaggio. Giocandovi, i bambini potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.

NOTA

Rischio di danni!

- L'uso improprio del letto a castello può provocare danni al prodotto stesso. Seguire attentamente le istruzioni per l'uso.
- Assicurarsi di usare l'attrezzo fornito e in dotazione. In caso contrario, sussiste il pericolo di danneggiare le singole parti.
- Raccomandiamo due persone per effettuare il montaggio.

Pulizia

Prima di usare il Ehrenkind Letto a Castello per la prima volta, pulire tutte le parti.

NOTA

Rischio di danni!

L'uso improprio del letto a castello può danneggiarlo.

- Non usare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi oggetti possono danneggiare le superfici.
- Assicurarsi che l'acqua non penetri nei fori.
- Pulire il letto a castello con un panno asciutto.

Manutenzione

AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del letto a castello può causare lesioni gravi.

- Controllare regolarmente che tutti i componenti siano intatti e ispezionare settimanalmente il letto a castello per individuare eventuali rotture o segni di usura.
- Prima dell'uso, controllare che il prodotto non presenti bordi taglienti. Assicurarsi che tutto sia montato correttamente.
- Controllare regolarmente che tutte le viti siano serrate correttamente.

Conservazione

- Proteggere il letto a castello da temperature sotto lo zero. Non lasciarlo fuori al freddo durante l'inverno.
- Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima che il prodotto venga riposto. Conservare sempre il letto a castello in un luogo asciutto.
- Proteggere il letto a castello dalla luce diretta del sole.
- Conservare il letto a castello fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso e a una temperatura di conservazione compresa tra +5 °C e +20 °C (temperatura ambiente).

IT

Dati tecnici

Articolo	Ehrenkind® Etagenbett	Ehrenkind® Etagenbett
Versione	ETB2.0	ETB2.0
Età consigliata	3 anni in su (sotto)/ 6 anni in su (sopra)	3 anni in su (sotto)/ 6 anni in su (sopra)
Colore	laccato bianco	laccato trasparente
Peso	circa 72,99 kg	circa 72,99 kg
Dimensioni da montato	98 x 202 x 140 cm	98 x 202 x 140 cm
EAN	8720929010813	8720929010806

Articolo	Ehrenkind® Etagenbett	Ehrenkind® Etagenbett
Versione	ETB2.0	ETB2.0
Età consigliata	3 anni in su (sotto)/ 6 anni in su (sopra)	3 anni in su (sotto)/ 6 anni in su (sopra)

Colore	laccato bianco	laccato trasparente
Peso	circa 82,24 kg	circa 82,24 kg
Dimensioni da montato	98 x 208 x 173 cm	98 x 208 x 173 cm
EAN	8720929010837	8720929010820

Articolo	Ehrenkind® Bettkasten	Ehrenkind® Bettkasten
Versione	ETB2-B2.0	ETB2-B2.0
Età consigliata	3 anni in su (sotto)/ 6 anni in su (sopra)	3 anni in su (sotto)/ 6 anni in su (sopra)
Colore	laccato bianco	laccato trasparente
Peso	circa 26,26 kg	circa 26,26 kg
Dimensioni da montato	95 x 19,4 x 19 cm	95 x 19,4 x 19 cm
EAN	8720929010851	8720929010844

Articolo	Ehrenkind® Rausfallschutz	Ehrenkind® Rausfallschutz
Versione	ETB2-R2.0	ETB2-R2.0
Età consigliata	3 anni in su (sotto)/ 6 anni in su (sopra)	3 anni in su (sotto)/ 6 anni in su (sopra)
Colore	laccato bianco	laccato trasparente
Peso	circa 4,14 kg	circa 4,14 kg
Dimensioni da montato	6 x 87 x 36,8 cm	6 x 87 x 36,8 cm
EAN	8720929010875	8720929010868

Dichiarazione di conformità



La dichiarazione di conformità può essere richiesta al seguente indirizzo.

Smaltimento



Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Smaltire il cartone nella raccolta della carta straccia e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del Ehrenkind Letto a Castello

Smaltire il letto a castello in conformità alle normative sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese.

Ehrenkind

Du brauchst Unterstützung?

Besuche unser Serviceportal, scanne einfach den Code mit deinem Smartphone.

Need support?

Visit our service portal, simply scan the code with your smartphone.



Ehrenkind

formbench GmbH
Ginsterweg 3
74523 Schwäbisch Hall